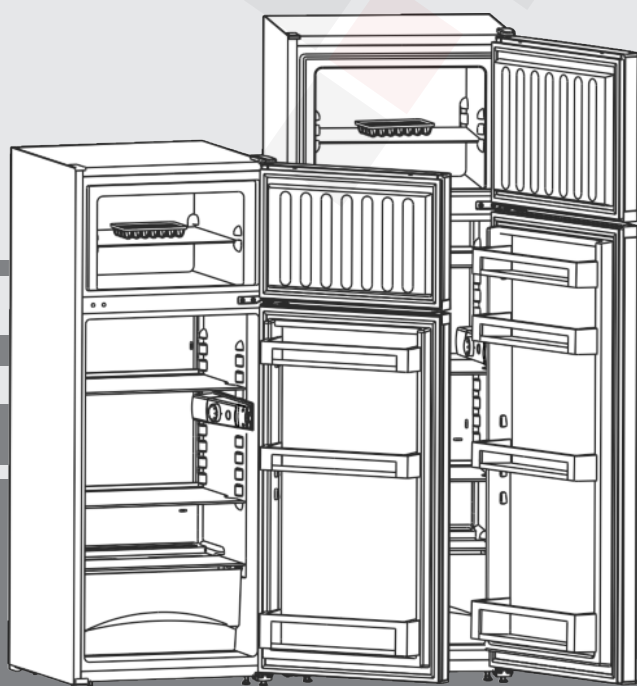


# Használati utasítás

kombinált hűtő-fagyasztókészülék

HU



20210317 **7080378 - 00**

**CT(el)21../25../29..**

# LIEBHERR

## Tartalomjegyzék

|          |                                                |           |
|----------|------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>A készülék áttekintése.....</b>             | <b>2</b>  |
| 1.1      | A készülék és a felszerelés áttekintése.....   | 2         |
| 1.2      | A berendezés alkalmazási területe.....         | 2         |
| 1.3      | Megfelelőségi nyilatkozat.....                 | 3         |
| 1.4      | EPREL adatbázis.....                           | 3         |
| 1.5      | Felállítási méretek.....                       | 3         |
| 1.6      | Takarékoskodás az energiával.....              | 3         |
| <b>2</b> | <b>Általános biztonsági utasítások.....</b>    | <b>3</b>  |
| <b>3</b> | <b>Kezelő- és kijelzőelemek.....</b>           | <b>5</b>  |
| 3.1      | Kezelő- és vezérlőelemek.....                  | 5         |
| <b>4</b> | <b>Üzembe helyezés.....</b>                    | <b>5</b>  |
| 4.1      | Berendezés szállítása.....                     | 5         |
| 4.2      | Berendezés felállítása.....                    | 5         |
| 4.3      | Ajtóütköző cseréje.....                        | 6         |
| 4.4      | Beépítés a konyhabútorba.....                  | 7         |
| 4.5      | Csomagolóanyag kezelése hulladékként.....      | 8         |
| 4.6      | Berendezés csatlakoztatása.....                | 8         |
| 4.7      | A készülék bekapcsolása.....                   | 8         |
| <b>5</b> | <b>Kezelés.....</b>                            | <b>8</b>  |
| 5.1      | Hűtőréss.....                                  | 8         |
| 5.2      | Fagyasztórész.....                             | 9         |
| <b>6</b> | <b>Karbantartás.....</b>                       | <b>9</b>  |
| 6.1      | kézi leolvasztás.....                          | 9         |
| 6.2      | Berendezés tisztítása.....                     | 10        |
| 6.3      | Belső világítás cseréje.....                   | 11        |
| 6.4      | Vevőszolgálat.....                             | 11        |
| <b>7</b> | <b>Üzemzavarok.....</b>                        | <b>11</b> |
| <b>8</b> | <b>Üzemen kívül helyezés.....</b>              | <b>12</b> |
| 8.1      | Készülék kikapcsolása.....                     | 12        |
| 8.2      | Üzemen kívül helyezés.....                     | 12        |
| <b>9</b> | <b>A berendezés kezelése hulladékként.....</b> | <b>12</b> |

A gyártó folyamatosan dolgozik az egyes típusok és modellek továbbfejlesztésén. Ezért kérjük megértését azzal kapcsolatban, hogy a formai, műszaki és a felszerelést illető változtatás jogát fent kell tartanunk.

Olvassa át figyelmesen a használati utasításban foglalt tudnivalókat, hogy új berendezésének összes előnyét megismerhesse.

Ez a használati útmutató több típusra érvényes, ezért eltérések előfordulhatnak. Csillaggal (\*) jelöltük meg azokat a bekezdéseket, amelyek csak bizonyos berendezésekre igazak.

A kezelési útmutatásokat ►, a kezelés eredményét pedig▷ jelzi.

## 1 A készülék áttekintése

### 1.1 A készülék és a felszerelés áttekintése

#### Megjegyzés

- Az élelmiszereket az ábrán bemutatott módon rendezze el. Így a készülék energiatakarékos módon működik.
- A tartók, fiókok vagy kosarak elrendezése kiszállított állapotban az optimális energiahatékonyságnak megfelelő.

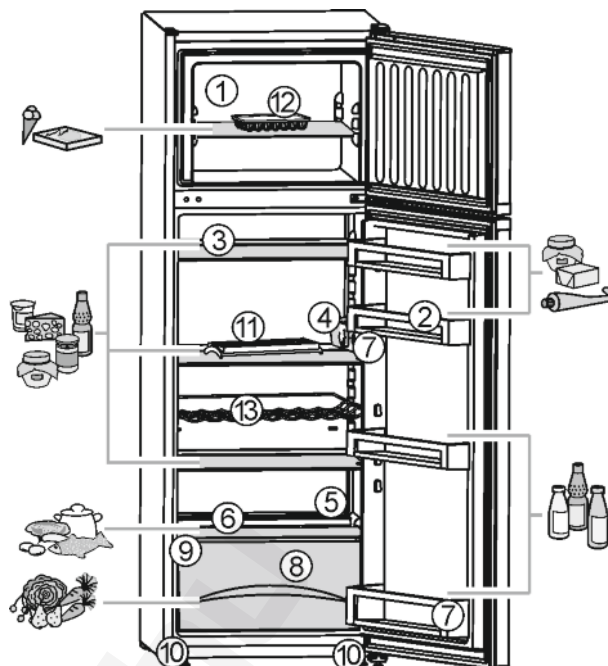


Fig. 1

- |                             |                           |
|-----------------------------|---------------------------|
| (1) Fagyasztórekesz, üveg-  | (8) Zöldségstálca         |
| polc                        |                           |
| (2) Ajtópolc, állítható,    | (9) Típustábla            |
| számuk az adott             |                           |
| modelltől függ              |                           |
| (3) Tárolólapok, állítható, | (10) Első állítható lábak |
| számuk az adott             |                           |
| modelltől függ              |                           |
| (4) Hőfokszabályozó háza,   | (11) Tojástartó           |
| belső világítás             |                           |
| (5) Túlfolyónyílás          | (12) Jégkockatartó        |
| (6) Leghidegebb rész        | (13) Tárolórács *         |
| (7) Ajtópolc magas          |                           |
| palackok számára            |                           |

### 1.2 A berendezés alkalmazási területe

#### Rendeltetésszerű használat

A készülék kizárólag élelmiszerek hűtésére alkalmas házi vagy háztartási környezetben. Ilyennek számít pl. a következő használat

- személyzeti konyhákban, reggelit szolgáltató penziókban,
- vendégek számára vidéki nyaralókban, szállodákban és más szálláshelyeken,
- élelmiszerellátásnál és hasonló nagykereskedelmi szolgáltatásnál.

A készüléket nem beépített készülékként történő használatra tervezték.

Minden más alkalmazási mód tilos.

#### Előre látható hibás használat

Az alábbi alkalmazások kifejezetten tilosak:

- Gyógyszerek, vérplazma, laboratóriumi preparátumok vagy hasonló, a 2007/47/EK gyógyszertermékekkel kapcsolatos irányelv hatálya alá tartozó anyagok és termékek hűtése és tárolása
- Alkalmazás robbanásveszélyes területeken

A készülék helytelen használata a tárolt áru károsodását vagy romlását okozhatja.

## Klímaosztályok

A készülék a klímaosztályok szerinti besorolásban a korlátozott környezeti hőmérséklet mellett használható. Az Ön készülékére vonatkozó klímaosztályt a típustáblán találja.

## Megjegyzés

► A zavartalan üzemeltetés biztosításához tartsa be a megadott környezeti hőmérsékleteket.

| Klímaosztály | az alábbi környezeti hőmérsékleteken: |
|--------------|---------------------------------------|
| SN           | 10 °C – 32 °C                         |
| N            | 16 °C – 32 °C                         |
| ST           | 16 °C – 38 °C                         |
| T            | 16 °C – 43 °C                         |

## 1.3 Megfelelőségi nyilatkozat

A hűtőkör tömítettségét megvizsgáltuk. A készülék megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak, valamint a 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EK és 2010/30/EU számú irányelveknek.

## 1.4 EPREL adatbázis

2021. március 1-jétől az energiafogyasztási címkézéssel és a környezettudatos tervezéssel kapcsolatos információkat az európai termékadatbázisban (EPREL) találhatja meg. A termékadatbázis a következő címen érhető el: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Az oldal megkéri, hogy adja meg modelljének jelölését. A modell jelölését a típustáblán találja.

## 1.5 Felállítási méretek

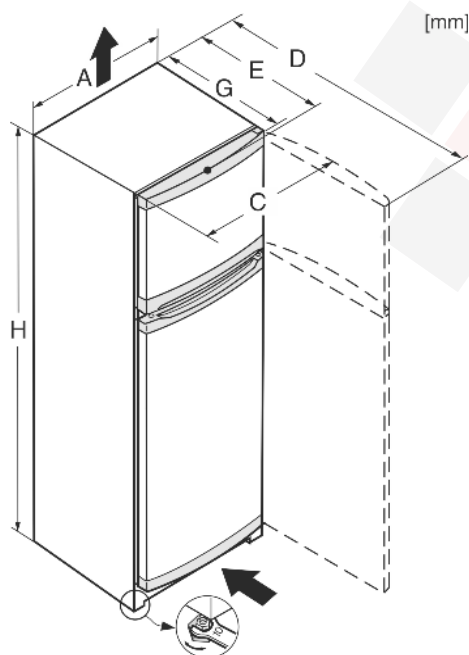


Fig. 2

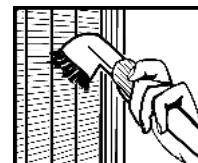
|            | A   | C   | D                 | E                | G                | H    |
|------------|-----|-----|-------------------|------------------|------------------|------|
| CT(el)2131 | 550 | 559 | 1128 <sup>x</sup> | 630 <sup>x</sup> | 616 <sup>x</sup> | 1241 |

|            | A   | C   | D                 | E                | G                | H    |
|------------|-----|-----|-------------------|------------------|------------------|------|
| CT(el)2531 | 550 | 559 | 1128 <sup>x</sup> | 630 <sup>x</sup> | 616 <sup>x</sup> | 1401 |
| CT(el)2931 | 550 | 559 | 1128 <sup>x</sup> | 630 <sup>x</sup> | 616 <sup>x</sup> | 1571 |

<sup>x</sup> Tartozékként fali távolságtartókkal rendelkező készülékek esetén ez a méret 35 mm-rel nő (lásd 4.2 Berendezés felállítása).

## 1.6 Takarékoskodás az energiával

- Mindig ügyeljen a jó szellőzésre és elszívásra. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat, ill. -rácsokat.
  - A készüléket ne állítsa fel közvetlen napsugárzásnak kitett helyeken, tűzhely, fűtőtest és hasonló mellett.
  - Az energiafogyasztás függ a felállítási körülményektől, pl. a környezet hőmérsékletétől (lásd 1.2 A berendezés alkalmazási területe). Melegebb környezeti hőmérséklet esetén nőhet az energiafogyasztás.
  - A berendezést lehetőleg rövid időre nyissa ki.
  - Minél alacsonyabb hőmérsékletet állít be, annál magasabb az energiafogyasztás.
  - Az élelmiszereket szétválogatva rendezze el: [home.liebherr.com/food](https://home.liebherr.com/food).
  - Az élelmiszereket jól becsomagolva és lefedve tárolja. Így elkerülhető a dérképződés.
  - Az élelmiszereket csak a szükséges ideig vegye ki, hogy ne melegedjenek fel túlságosan.
  - Ha meleg ételeket szeretne behelyezni, akkor először hagyja lehűlni azokat szobahőmérsékletűre.
  - A mélyhűtött árukat a hűtőtérben olvassza fel.
  - Ha a falakon vastag zúzmara alakul ki: Olvassza le a berendezést.
- A porlerakódások növelik az energiafelhasználást:
- A hűtőgépet és a hőcserélőt - a berendezés hátulján lévő fémrácsot - évente egyszer portalanítsa le.



# 2 Általános biztonsági utasítások

## A felhasználót fenyegető veszélyek:

- Ezt a készüléket gyerekek, csökkent fizikai, érzékelési és mentális képességű, valamint tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és értik az ebből eredő veszélyeket. Gyerekeknek nem szabad a készülékkel játszani. A tisztítást és a felhasználói karbantartást ne végezzék gyerekek felügyelet nélkül. A 3 és 8 év közötti gyermekek végezhetnek be- és kirakodást a készüléknél. A 3 év alatti gyermekeket tartsa távol a készüléktől, hacsak nem állnak folyamatos felügyelet alatt.
- Amikor a készüléket leválasztja a hálózatról, mindig a csatlakozódugót fogja meg. Ne a kábelnél fogva húzza.
- Hiba esetén húzza ki a hálózati csatlakozót vagy kapcsolja le a biztosítékot.

# Általános biztonsági utasítások

- A hálózati csatlakozóvezetékét ne sértse meg. Ne működtesse a készüléket hibás hálózati csatlakozóvezetékkel.
- A berendezésen javításokat, beavatkozásokat csak a vevőszolgálat, vagy erre kiképzett szakszemélyzet végezhet, és a hálózati csatlakozóvezetékét is csak ők cserélhetik le.
- A berendezést csak az útmutatóban lévő adatok alapján szerelje fel, csatlakoztassa és kezelje hulladékként.
- Őrizze meg gondosan ezt az útmutatót, és szükség esetén adja tovább a készülék következő tulajdonosának.

## Tűzveszély:

- A készülékben lévő hűtőközeg (adatokat lásd a típustáblán) környezetbarát, de gyúlékony. A szivárgó hűtőközeg begyulladhat.
  - A hűtőkör csővezetékét ne sértse meg.
  - A készülék belső terében ne foglaltoskodjon gyújtóforrásokkal.
  - A készülék belsejében ne használjon elektromos eszközöket (pl. gőztisztító készüléket, fűtőberendezést, jégkrémkészítőt stb.).
  - Ha a hűtőfolyadék kifolyik: a kilépés helyének közeléből távolítsa el a nyílt lángot vagy a gyújtóforrásokat. Jól szellőztesse ki a helységet. Értesítse a vevőszolgálatot.
- Ne tároljon a készülékben robbanékony anyagokat vagy éghető hajtógázzal, mint pl. propánnal, butánnal, pentánnal stb. működő szóródobozokat. Az ilyen flakonokat a tartalmukra vonatkozó rányomtatott adatok alapján, vagy a láng jelkép segítségével lehet felismerni. Az esetlegesen kiáramló gázokat az elektromos alkatrészek meggyújthatják.
- Égő gyertyákat, lámpákat és egyéb nyílt lángú tárgyakat tartson távol a készüléktől, hogy ne gyújtsák azt fel.
- Alkoholos italokat vagy egyéb alkoholtartalmú üvegeket csak jól lezárva tároljon. Az esetlegesen kilépő alkoholt az elektromos alkatrészek meggyújthatják.

## A berendezés eldőlhet és felborulhat:

- Az aljzatot, fiókokat, ajtókat stb. ne használja lépcsőnek, és ne támaszkodjon rá. Ez különösen érvényes a gyerekekre.

## Az élelmiszer megmérgeződhet:

- A túl sokáig tárolt élelmiszereket ne fogyassza el.

## Fagyást, érzéstelenséget és fájdalmat érezhet:

- Ne hagyja, hogy bőre hosszú ideig hideg felületekhez vagy hűvös/fagyott árukhoz

érjen, vagy védekezzen ez ellen, pl. használjon kesztyűt.

## Sérülés vagy kár keletkezhet:

- A forró gőz sérüléseket okozhat. A leolvasztáshoz ne használjon elektromos fűtő- vagy gőzsugaras tisztítókészülékeket, nyílt lángot vagy leolvasztó sprayt.
- Ne szedje le a jeget éles tárgyakkal.

## Zúzdásveszély:

- Az ajtó nyitáskor és zárásakor ne nyúljon a zsanérhoz. Beszorulhatnak az ujjai.

## A készüléken található jelek:



A jel a kompresszoron helyezkedhet el. A kompresszorban található olajra vonatkozik, és a következő veszélyre utal: lenyelve vagy a légutakba jutva halált okozhat. Ez az utasítás csak az újrahasznosításnál bír jelentőséggel. Normál üzemeltetés során semmilyen veszély nem áll fenn.



A jel a kompresszoron található, és a tűzveszélyes anyagok által jelentett veszélyt jelöli. Ne távolítsa el a matricát.



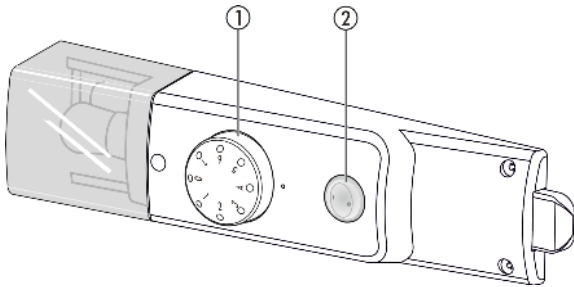
A készülék hátoldalán ilyen vagy ehhez hasonló matrica található. Az ajtó és/vagy a burkolat habformázott paneljeire vonatkozik. A megjegyzés csak az újrahasznosítás szempontjából lényeges. Ne távolítsa el a matricát.

## Tartsa be a többi fejezetben lévő különleges utasításokat:

|  |                |                                                                                                                      |
|--|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | VESZÉLY        | egy közvetlenül fenyegető veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérüléseket okoz, ha nem kerül el. |
|  | FIGYELMEZTETÉS | egy veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerül el.                       |
|  | VIGYÁZAT       | egy veszélyes helyzetet jelez, ami könnyű vagy közepesen súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerül el.             |
|  | FIGYELEM       | egy veszélyes helyzetet jelez, ami anyagi károkat okozhat, ha nem kerül el.                                          |
|  | Megjegyzés     | hasznos tanácsokat és tippeket jelez.                                                                                |

## 3 Kezelő- és kijelzőelemek

### 3.1 Kezelő- és vezérlőelemek



(1) Hőmérsékletszabályozó (2) Cool-Plus kapcsoló

Fig. 3

## 4 Üzembe helyezés

### 4.1 Berendezés szállítása

- ▶ A készüléket csomagolva szállítsa.
- ▶ A készüléket állítva szállítsa.
- ▶ Ne szállítsa egyedül a készüléket.

### 4.2 Berendezés felállítása



#### FIGYELMEZTETÉS

A nedvesség tűzveszélyt okozhat!

Ha áramot vezető alkatrészek vagy hálózati vezetékek nedvesednek, az rövidzárat okozhat.

- ▶ A készüléket belsőtéri felhasználásra terveztük. A készüléket ne használja szabadban vagy olyan helyen, ahol nedvesség és fröccsenő víz van.



#### FIGYELMEZTETÉS

A rövidzárlat tűzveszélyt okozhat!

Ha a készülék hálózati kábele/csatlakozódugója, vagy egy másik készülék és a hátoldala egymáshoz hozzáér, akkor annak rezgése miatt megsérülhet a hálózati kábel/csatlakozódugó, ami pedig rövidzárat okozhat.

- ▶ A készüléket úgy állítsa fel, hogy ne érjen hozzá semmilyen csatlakozódugó vagy hálózati kábel.
- ▶ A készülék hátoldalánál közelében lévő konnektorokba se ezt, se más készülékeket ne dugjon be.



#### FIGYELMEZTETÉS

A hűtőfolyadék tűzveszélyt okozhat!

A készülékben lévő hűtőközeg környezetbarát, de gyúlékony. A szivárgó hűtőközeg begyulladhat.

- ▶ A hűtőkör csővezetékeit ne rongálja meg.



#### FIGYELMEZTETÉS

Égés- és rongálódásveszély!

- ▶ Ne helyezzen hőleadó készülékeket, pl. mikrosütőt, kenyérpírtót stb. a készülékre!



#### FIGYELMEZTETÉS

Az elzárt szellőzőnyílások égés- és sérülésveszélyt jelentenek!

- ▶ A szellőzőnyílásokat mindig tartsa szabadon. Mindig ügyeljen a jó szellőzésre és elszívásra!

#### FIGYELEM

A lecsapódó víz károkat okozhat!

- ▶ A berendezést ne állítsa fel közvetlenül egy másik hűtő-/fagyasztókészülék mellé.

#### Megjegyzés

Ha több berendezést állít egymás mellé, hagyjon közöttük 100 mm távolságot. Ha nem tartja be ezt a távolságot, kondenzvíz képződik az egyes berendezések oldalfalai között.

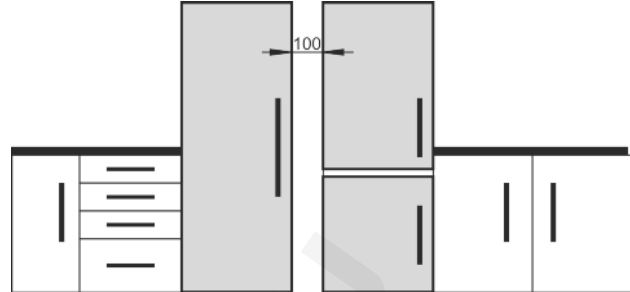
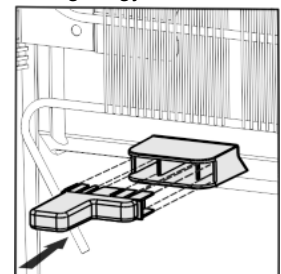


Fig. 4

- ❑ Ha a berendezés sérült, forduljon a szállítóhoz, még mielőtt csatlakoztatná a berendezést.
- ❑ A felállítás helyén a padlónak vízszintesnek és síknak kell lennie.
- ❑ A berendezést ne állítsa fel közvetlen napsugárzásnak kitett helyeken, tűzhely, fűtőtest és hasonlóknak mellett.
- ❑ A berendezést a hátoldalával a fal felé állítsa fel, a tartozék távolságtartóval (lásd alább) mindig közvetlenül a falhoz.
- ❑ A berendezést csak feltöltetlen állapotban szabad tolni.
- ❑ A berendezést alapja és a padló szintje azonos magasságú legyen.
- ❑ A berendezést egy másik személy segítségével állítsa fel.
- ❑ Minél több hűtőközeg van a berendezésben, annál nagyobbak kell lennie a helyiségnek, melyben a berendezést felállítja. Ha a helyiség túl kicsi, akkor szivárgás esetén éghető gáz-levegő elegy jöhet létre. A felállítás helyén 8 g hűtőközegre legalább 1 m<sup>3</sup> térnek kell jutnia. Az alkalmazott hűtőközegre vonatkozó adatok a berendezés belső terében lévő típusútblán találhatók.
- ▶ Vegye le a csatlakozókábelt a készülék hátoldaláról. Közben vegye le a kábeltartót is, különben rezgési zajok keletkeznek!
- ▶ Húzza le a díszlecekről a védőfóliákat.
- ▶ Vegye le a szállításhoz használt összes biztonsági elemet.

A megadott energiafogyasztás eléréséhez használja a néhány készülékhez tartozékként járó távolságtartót. Ennek következtében a készülék mélysége kb. 35 mm-rel nő. A készülék a távolságtartó használata nélkül teljes mértékben működőképes, azonban kicsivel magasabb az energiafogyasztása.



- ▶ Tartozék fali távolságtartókkal rendelkező készülék esetén ezeket a hátoldalán a kompresszor fölé, a jobb és bal oldalra szerelje fel.
- ▶ A csomagolóanyagot kezelje hulladékként. (lásd 4.5 Csomagolóanyag kezelése hulladékként)



## VIGYÁZAT

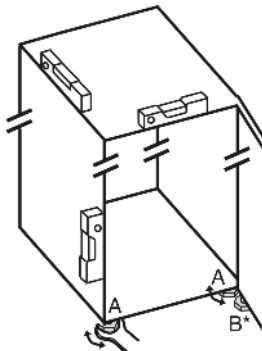
Felbillenés és a készülék ajtajának kiesése által okozott sérülés és anyagi kár veszélye!

Ha a plusz állítható láb az alsó csapágybaknál nem megfelelően támaszkodik a talajra, kieshet az ajtó, vagy felborulhat a készülék. Ez anyagi károkhoz és sérülésekhez vezethet.

- ▶ Tekerje ki a plusz állítható lábat a csapágybaknál, amíg a talajra nem támaszkodik.
- ▶ Utána forgassa tovább 90°-kal.

- ▶ A készüléket vízszintezze ki a tartozék villáskulccsal és egy libellával úgy, hogy az (A) lábak stabilan és sík területen álljanak.

- ▶ Azután az ajtót támassza ki: A (B) csapágybakon lévő állítólábat csavarja ki, amíg a földön nem fekszik azután még 90°-kal forgassa tovább.



## Megjegyzés

- ▶ Tisztítsa meg a készüléket (lásd 6.2 Berendezés tisztítása).

Ha a berendezést nagyon nedves környezetben állítja fel, a külsejére víz csapódhat le.

- ▶ A felállítás helyén mindig ügyeljen a jó szellőzésre és szellőztetésre.

## 4.3 Ajtóütköző cseréje

Szükség esetén ki tudja cserélni az ütközőt:

Győződjön meg arról, hogy a következő szerszámokat előkészítette:

- ☐ Torx® 15
- ☐ Torx® 25
- ☐ Csavarhúzó
- ☐ esetleg akkus csavarhúzó
- ☐ esetleg egy másik személy a szerelési munkálatokhoz

### 4.3.1 Felső ajtó leszedése

## Megjegyzés

- ▶ Mielőtt az ajtót leszereli, az ajtón lévő polcokról vegye ki az élelmiszereket, hogy ne essenek ki.

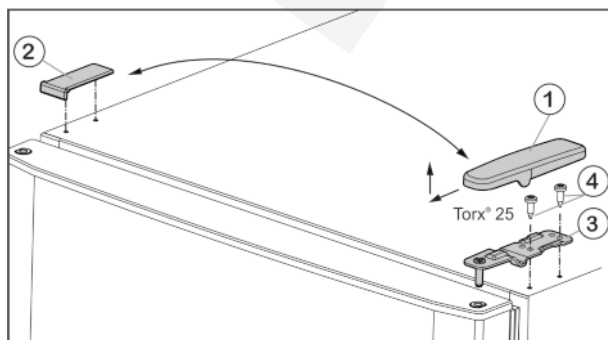


Fig. 5

- ▶ Előre és felfele húzza le a fedelet Fig. 5 (1).
- ▶ Emelje le a fedelet Fig. 5 (2).



## VIGYÁZAT

Ha az ajtó kibillen, megsérülhet!

- ▶ Tartsa erősen az ajtót.
- ▶ Óvatosan helyezze le az ajtót.

- ▶ Csavarozza le az Fig. 5 (3) felső csapágybakját (2 x Torx® 25, Fig. 5 (4)), és felfele húzza le.
- ▶ A felső ajtót felfele emelje le és tegye félre.

### 4.3.2 Alsó ajtó levétele

- ▶ Nyissa ki az alsó ajtót.



## VIGYÁZAT

Ha az ajtó kibillen, megsérülhet!

- ▶ Tartsa erősen az ajtót.
- ▶ Óvatosan helyezze le az ajtót.

- ▶ Tekerje ki a rögzítőcsavarokat (11) (2 db Torx® 25), és húzza ki a középső csapágybakot az alsó ajtóból.
- ▶ Vegye le a műanyag alátétet (10).
- ▶ Az ajtót felfele vegye le és tegye félre.

### 4.3.3 Középső csapágyrész áthelyezése

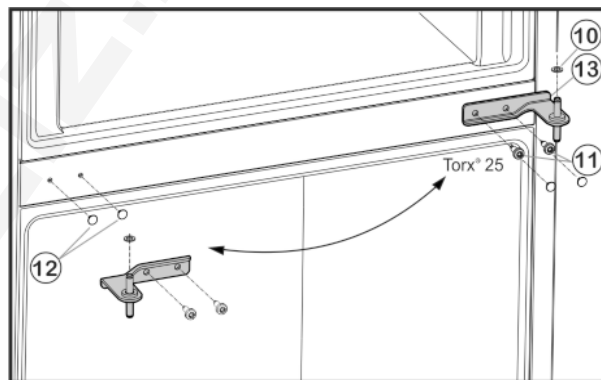


Fig. 6

- ▶ Óvatosan húzza le a burkolatokat Fig. 6 (12) és az ellenkező oldalra szerelje vissza.

### 4.3.4 Alsó csapágyrész áthelyezése

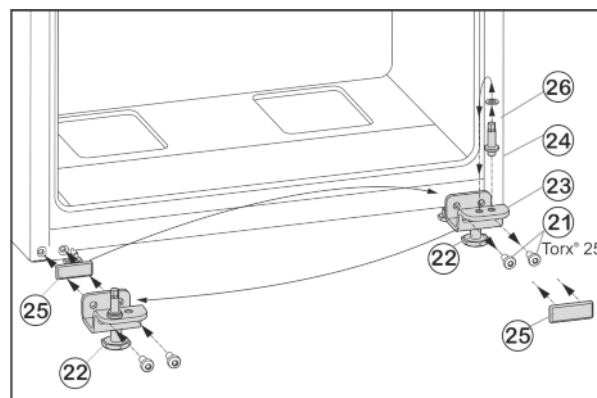


Fig. 7

- ▶ Tekerje le a rögzítőcsavarokat Fig. 7 (21).
- ▶ Vegye le a teljes alsó csapágybakot Fig. 7 (23) a csapzeggel Fig. 7 (24), az alátétet Fig. 7 (26) és a beállító lábbal Fig. 7 (22).
- ▶ Csavarozza le a teljes csapágybakot Fig. 7 (24) az alátétet Fig. 7 (26), helyezze át a csapágybak túloldali felvő furatába, és csavarozza vissza.
- ▶ Óvatosan vegye le a fedőlemezt Fig. 7 (25), és helyezze át az ellenkező oldalra.

- ▶ A teljes alsó csapágybakot *Fig. 7 (23)* a csapszeggel *Fig. 7 (24)*, az alátéttel *Fig. 7 (26)* és a beállító lábbal *Fig. 7 (22)* a csuklópánt új oldalán **erősen (4 Nm-es nyomatékkal)** csavarozza vissza, adott esetben egy akkus csavarhúzó használatával.

## 4.3.5 Alsó ajtó felszerelése

- ▶ Az alsó ajtót felülről helyezze a csapszegre *Fig. 7 (24)*.
- ▶ Csukja be az ajtót.
- ▶ A középső csapágybakot (13) 180°-kal elfordítva csavarozza be az alsó ajtóba rögzítőcsavarokkal (11) (2 db Torx® 25) **erősen (4 Nm-es nyomatékkal)** az új csuklópánt oldalára.
- ▶ Helyezze vissza a műanyag alátéteket (10).

## 4.3.6 Felső ajtó felszerelése

- ▶ A felső ajtót helyezze a középső csapágybakra (13).
- ▶ A felső csapágybakot *Fig. 5 (3)* helyezze a csuklópánt új oldalán az ajtóba.
- ▶ A felső csapágybakot **erősen (4 Nm-es nyomatékkal)** csavarozza fel – (2 db Torx® 25) *Fig. 5 (4)*. Adott esetben használjon akkus csavarhúzót.
- ▶ A fedelet *Fig. 5 (1)* kívülről helyezze fel az ellenkező oldalra és pattintsa be.
- ▶ A fedelet *Fig. 5 (2)* mindig felülről helyezze fel az ellenkező oldalra és pattintsa be.
- ▶ Tekerje ki az állítólábat *Fig. 7 (22)* az alsó csapágybakból *Fig. 7 (23)*, míg hozzá nem ér a talajhoz.



### FIGYELMEZTETÉS

A kieső ajtó sérülésveszélyt okoz!

Ha a tartóelemeket nem eléggé szorosan csavarja fel, az ajtó kieshet. Ez súlyos sérüléseket okozhat. Azonkívül az ajtó esetleg nem jól zár, így a készülék nem hűt megfelelően.

- ▶ A csapágybakokat csavarozza fel 4 Nm-es nyomatékkal.
- ▶ Minden csavart ellenőrizzen és szükség esetén húzzon meg.

## 4.4 Beépítés a konyhabútorba

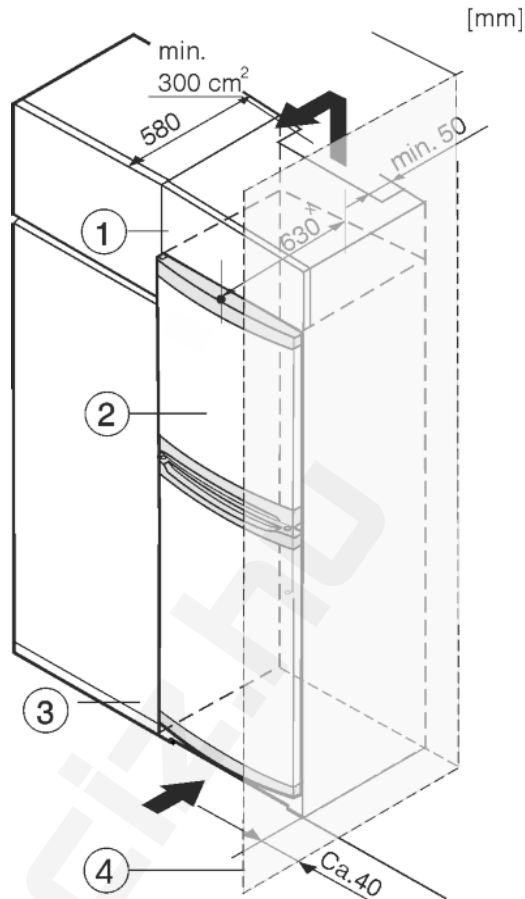


Fig. 8

(1) Rátétszekrény  
(2) Berendezés

(3) Konyhaszekrény  
(4) Fal

\* Tartozékként fali távolságtartókkal rendelkező készülékek esetén ez a méret 35 mm-rel nő (lásd 4.2 Berendezés felállítása).

A készüléket körbe lehet építeni konyhaszekrényekkel. Rá lehet szerelni egy rátétszekrényt *Fig. 8 (1)*, hogy a készüléket *Fig. 8 (2)* a konyhabútorok magasságához igazítsa.

Ha a berendezést (max. 580 mm mélységű) konyhaszekrényekkel építi körül, akkor közvetlenül a konyhaszekrény *Fig. 8 (3)* mellett is felállíthatja. A készülék oldalirányban 34 mm<sup>x</sup>, a közepétől pedig 50 mm<sup>x</sup> távolságban nyúlik túl a konyhaszekrény előlapjához képest.

### FIGYELEM

Károsodás keletkezhet a nem megfelelő szellőzés által okozott túlmelegedés miatt!

Elégtelen szellőzés esetén a kompresszor megsérülhet.

- ▶ Ügyeljen az elégséges szellőzésre.
- ▶ Legyen tekintettel a szellőzési igényekre.

Szellőzési igények:

- A rátétszekrény hátoldalának teljes szélességében egy legalább 50 mm mély szellőzőüreget kell kialakítani.
- A helyiség mennyezete alatti szellőzőjárat keresztmetszete legalább 300 cm<sup>2</sup> legyen.
- Minél nagyobb a szellőzőjárat keresztmetszete, annál energiatakarékosabban működik a készülék.

Mikor a berendezést a csuklópántokkal egy fal *Fig. 8 (4)* mellett állítja fel, akkor a berendezés és a fal közti távolság legalább 40 mm legyen. Ez nyitott ajtó esetén megfelel a fogantyú túlnyúlásának.

## 4.5 Csomagolóanyag kezelése hulladékként



### FIGYELMEZTETÉS

A csomagolóanyag és a fóliák fulladásveszélyt jelentenek!

► Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a csomagolóanyaggal.

A csomagolás újrahasznosított anyagokból készült:

- Hullámlemez/kartonpapír
- Habosított polisztirolból készült alkatrészek
- Polietilén fóliák és tasakok
- Polipropilénből készült átkötőszalagok
- Szögelt fakeret polietilén lappal\*

► A csomagolóanyagot vigye egy hivatalos gyűjtőhelyre.



## 4.6 Berendezés csatlakoztatása

### FIGYELEM

Szakszerűtlen csatlakoztatás!

Az elektronika sérülése.

► Ne használjon szigetüzemű invertert.

► Ne használjon energiatakarékos csatlakozódugót.



### FIGYELMEZTETÉS

Szakszerűtlen csatlakoztatás!

Tűzveszély.

► Ne használjon hosszabbító kábelt.

► Ne használjon elosztólécet.

Az elektromos energia típusa (váltóáram) és feszültsége az felállítás helyén egyezzen meg a típustáblán lévő adatokkal. (lásd 1 A készülék áttekintése)

A konnektor előírászerűen legyen leföldelve és elektromosan biztosítva. A biztosíték kioldási árama 10 A és 16 A között legyen.

A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzetben a berendezést gyorsan le tudja választani a hálózatról. Legyen a készülék hátoldalának a területén kívül.

► Vizsgálja meg az elektromos csatlakozásokat.

► Illessze be a hálózati csatlakozódugót.



## 4.7 A készülék bekapcsolása

Helyezze üzembe a készüléket kb. 2 órával azelőtt, hogy először fagyasztható árukkal töltené fel.

► A hőmérsékletszabályozót *Fig. 3 (1)* tekerje el jobbra a 0 állásból a 3 helyzetbe.

► A belső világítás ég.

# 5 Kezelés

## 5.1 Hűtőrész

A hűtőrészben a levegő természetes keringése miatt különböző hőmérsékletű helyek alakulnak ki. Közvetlenül a zöldségsírók felett és a hátoldal mentén van a leghidegebb. A hűtőrész felső részében elől és az ajtóban van a legmelegebb.

### 5.1.1 Élelmiszerek hűtése

► A könnyen romlandó élelmiszereket, mint a készételeket, hús- és kolbászárakat a leghidegebb részben tartsa. A felső részbe és az ajtóba vaját én konzerveket helyezzen. (lásd 1 A készülék áttekintése)

► A csomagoláshoz újrafelhasználható műanyag-, fém-, alumínium- és üvegedényeket, valamint frissen tartó fóliákat használjon.

► Nyers húst vagy halat mindig tiszta, megfelelően zárt tárolóedényekben tároljon a hűtőrész legalsó polcán, hogy ne érhesen más élelmiszerekhez, illetve ne csepeghessen azokra.

► Illatot vagy ízt kibocsátó vagy átvevő élelmiszereket valamint folyadékokat mindig zárt edényekben vagy letakarva tároljon.

► A hűtőrész aljának első részébe csak rövid ideig helyezzen hűtött árukat, pl. átrendezéskor vagy válogatáskor. A hűtött árukat ne hagyja állva, különben az ajtó zárásakor hátracsúszhatnak vagy feldőlhetnek.

► Az élelmiszereket ne tárolja túl szorosan egymás mellett, hogy a levegő jól tudjon áramlani közöttük.

### 5.1.2 Hőmérséklet beállítása

A hőmérsékletet az 1. (legmagasabb hőmérséklet, legkisebb hűtőtéljesítmény) és a 7. (legalacsonyabb hőmérséklet, legnagyobb hűtőtéljesítmény) fokozat között állíthatja be.

Általában a szabályozó középső állását szoktuk javasolni, mert ez a hűtőtérben átlagosan 5 °C értéket állít be.

A fagyasztórekeszben ekkor kb. -18 °C átlagos hőmérséklet áll be.

Ha mélyhűtött élelmiszert szeretne tárolni és szükség van az alacsony hőmérsékletre, a hőmérsékletszabályozót a „4” és a „7” helyzet közé érdemes beállítani. A „7” beállításnál lehetőség van arra, hogy a hűtőtér leghidegebb részében 0 °C alatti hőmérsékletet érjen el.

► Tekerje el a hőmérsékletszabályozót *Fig. 3 (1)*.

A hőmérséklet a következő tényezőktől függ:

- az ajtónyitás gyakorisága
  - az ajtónyitás időtartama
  - a helyiség hőmérséklete a felállítás helyén
  - a fagyasztott élelmiszer fajtája, hőmérséklete és mennyisége
- Szükség esetén a szabályozóval illessze a hőmérsékletet.

### 5.1.3 CoolPlus funkció

15 °C vagy alacsonyabb szobahőmérséklet esetén:

► Nyomja meg a Cool-Plus kapcsolót *Fig. 3 (2)*.

► A fagyasztórekeszben biztosítja az alacsony hőmérsékletet.

Mikor a helyiség hőmérséklete ismét magasabb 15 °C-nál:

► Kézzel kapcsolja ki a Cool-Plus kapcsolót *Fig. 3 (2)*.

### Megjegyzés

► Normál, 15 °C-nál magasabb szobahőmérséklet esetén a Cool-Plus funkciót **nem** kell bekapcsolni, maradjon kikapcsolva.

### 5.1.4 Tárolólapok

#### Tárolólapok behelyezése vagy kivétele

A tárolólapok akaratlan kihúzás ellen kihúzásgátlóval vannak biztosítva.

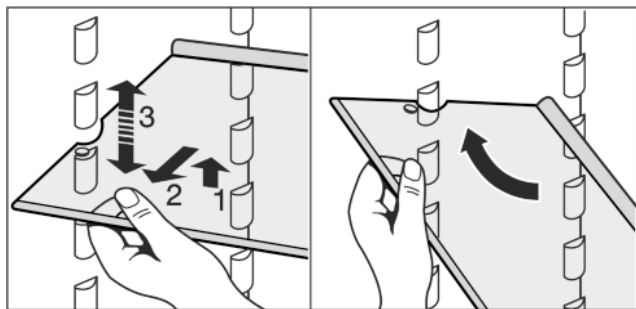
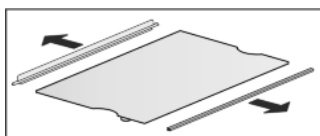


Fig. 9

- ▶ A tárolólapokat emelje fel, és előre felé kissé húzza ki őket.
- ▶ A tárolólapok magassága állítható. Ehhez a tartó oldalán lévő kivágásokat el kell mozdítani.
- ▶ A teljes kiemeléshez a tárolólapot állítsa ferde szögbe, majd előre felé húzza ki.
- ▶ Tolja be a tárolólapokat úgy, hogy a hátsó ütközőszegély felfelé mutasson.
- ▷ Az élelmiszerek nem fagynak tartósan a hátsó falhoz.

## A tárolólap szétszedése

- ▶ A tárolólapok tisztításhoz kiserelhetők.



## 5.1.5 Ajtópolc

### Az ajtó rakodópolcainak áthelyezése

- ▶ A polcot az ábrán látható módon vegye ki.



## 5.2 Fagyasztórész

A fagyasztórészben mélyhűtött élelmiszereket és fagyasztott árukat tárolhat, jégkockát készíthet és friss élelmiszereket fagyaszthat le.

### 5.2.1 Élelmiszerek lefagyasztása

24 órán belül legfeljebb annyi kg friss élelmiszert fagyaszthat le, amennyi a táblázat (lásd 1. A készülék áttekintése) „Fagyasztási kapacitás ... kg / 24 h” értékénél látható.

A lemezek 35 kg fagyasztott termékkel terhelhetők.

Az ajtó becsukása után vákuum alakul ki. A becsukás után várjon kb. 1 percet, ezután az ajtó könnyebben nyitható lesz.



### VIGYÁZAT

Az üvegcserepek sérülést okozhatnak!

Ha italokat tartalmazó palackokat és dobozokat fagyaszt le, azok szétpattanhatnak. Ez különösen érvényes a szénsavas italokra.

- ▶ Italokat tartalmazó palackokat és dobozokat ne fagyasszon le!

- ▶ A fagyasztás előtt 24 órával a hőmérsékletet állítsa a közép és a hideg helyzet közé.

- ▶ A Cool-Plus bekapcsolása: Nyomja meg a Cool-Plus gombot Fig. 3 (2).

- ▷ A fagyasztási hőmérséklet csökken, a készülék a legnagyobb hűtési teljesítménnyel dolgozik.

Csomagonként az alábbi mennyiséget ne lépje túl, hogy az élelmiszerek a belsejükig átfagyjanak:

- Zöldség, gyümölcs: 1 kg-ig
  - Hús: 2,5 kg-ig
  - ▶ A élelmiszereket adagonkénti csomagolásához fagyasztótasakot, újra felhasználható műanyag-, fém- vagy alumíniumedényeket használjon.
  - ▶ Az élelmiszert úgy helyezze be a fagyasztótérbe, hogy az hozzáérjen az aljához vagy az oldalfalához.
  - ▶ Az élelmiszert nagy felületen helyezze el, és ne érintkezzen a már megfagyott áruval, hogy azt ne olvassza fel.
  - ▶ 24 órával az élelmiszer behelyezése után állítsa vissza a hőmérsékletet.
- Mikor a helyiség hőmérséklete 15 °C-nál magasabb:
- ▶ A Cool-Plus kikapcsolása: Nyomja meg a Cool-Plus gombot Fig. 3 (2).

### 5.2.2 Tárolási időtartamok

A fagyasztórészben tárolt különböző élelmiszerek tárolási idejének irányértékei:

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Étkezési jég       | 2 – 6 hónap  |
| Kolbász, sonka     | 2 – 6 hónap  |
| Kenyér, pékáruk    | 2 – 6 hónap  |
| Vadhús, sertéshús  | 6 – 10 hónap |
| Hal, kövér         | 2 – 6 hónap  |
| Hal, sovány        | 6 – 12 hónap |
| Sajt               | 2 – 6 hónap  |
| Szárnycs, marhahús | 6 – 12 hónap |
| Zöldség, gyümölcs  | 6 – 12 hónap |

A megadott tárolási idők irányértékek.

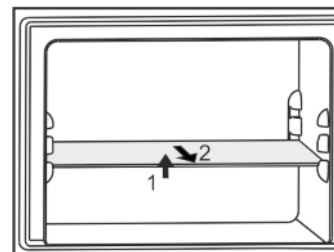
### 5.2.3 Élelmiszerek felolvasztása

- a hűtőtérben
- mikrosütőben
- sütőben/tűzhelyben
- szobahőmérsékleten
- ▶ Csak a szükséges mennyiségű élelmiszert vegye ki. A felfedezett élelmiszert a lehető leggyorsabban dolgozza fel.
- ▶ A felfedezett élelmiszert csak kivételes esetekben fagyassza le még egyszer.

### 5.2.4 Tárolólapok

#### Tárolólapok áthelyezése

- ▶ Tárolólap kivétele: emelje fel az elejét és húzza ki.
- ▶ Tárolólap visszahelyezése: egyszerűen ütközésig tolja be.



## 6 Karbantartás

### 6.1 kézi leolvasztás

#### Hűtőrész:

A **hűtőrendszer** automatikusan leolvad. Az olvadékvizet a kompresszor melege elpárologtatja. A hátlapon lévő vízcseppek vagy akár vékony dér- vagy jég réteg a működésből következik, és ez teljesen normális állapot.

► Rendszeresen tisztítsa a lefolyónyílást, hogy az olvadékvíz lefolyhasson. (lásd 6.2 Berendezés tisztítása) .

## Fagyasztórész:

A **hűtőrendszer** hosszabb üzemelés után dér- ill. jég réteg képződik.

A dér- ill. jég réteg keletkezése gyorsabb, ha gyakran nyitja ki a készüléket, vagy ha a behelyezett élelmiszer meleg. Vastagabb jég réteg mindenestre növeli az energiafogyasztást. Ezért a készüléket rendszeresen olvassza le.

## Leolvasztási folyamat:



### FIGYELMEZTETÉS

A készülék szakszerűtlen olvasztása!

Sérülés és rongálódás veszélye.

► Ne használjon mechanikus segédeszközt vagy más, a gyártó által nem javasolt eszközt a leolvasztás gyorsítására.

► Ne használjon elektromos fűtő- vagy gőzsugaras tisztítókészülékeket, nyílt lángot vagy leolvasztó sprayt.

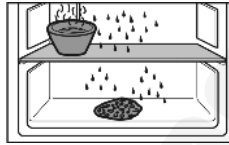
► Ne szedje le a jeget éles tárgyakkal.

► A hűtőkör csővezetékeit ne sértse meg.

► Kapcsolja ki a készüléket.

► Húzza ki a hálózati csatlakozót vagy kapcsolja le a biztosítékot.

► Az egyik középső polcra helyezzen egy edényt meleg, nem forrásban lévő vízzel.



► Ezzel gyorsítja a leolvasztást.

► A leolvasztás idejére hagyja nyitva a készülék ajtaját.

► Az olvadás során megfagyott jégdarabokat vegye ki.

► Az olvadékvizet esetleg többször egy szivaccsal vagy törölkendővel fogja fel.

► Tisztítsa meg a készüléket. (lásd 6.2 Berendezés tisztítása)

## 6.2 Berendezés tisztítása

Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket.



### FIGYELMEZTETÉS

A forró gőz sérülést és rongálódást okoz!

A forró gőz égési sérüléseket okozhat és károsíthatja a felületeket.

► Ne használjon gőzsugaras tisztítóberendezést!

## FIGYELEM

A berendezés megsérülhet, ha rosszul tisztítja meg!

► Ne használjon tömény tisztítószeret.

► Ne használjon súroló vagy dörzsölő szivacsot, illetve acélgyapotot.

► Ne használjon éles, súroló, homok-, klór- vagy savtartalmú tisztítószeret.

► Ne használjon kémiai oldószert.

► A készülék belső oldalán található típustáblát ne sértse meg vagy ne távolítsa el. Ez fontos a vevőszolgálat számára.

► Semmilyen kábelt vagy egyéb alkatrészt ne szakítson szét, ne törjön el vagy ne károsítson meg.

► Ne hagyja, hogy a lefolyó vajatba, a szellőzőrácsba és az elektromos alkatrészekbe tisztítószeres víz jusson.

► Puha törölkendővel és semleges pH-értékű univerzális tisztítószerrel dolgozzon.

► A készülék belsejében csak élelmiszerekre ártalmatlan tisztító- és ápolószereket használjon.

► **Űrítse ki a berendezést.**

► **Húzza ki a hálózati csatlakozót.**



► A **műanyag külső és belső felületeket** langyos vízzel és kevés öblítőszerrel, kézzel tisztítsa meg.

► A **lakkozott oldalfalakat** kizárólag puha, tiszta törölkendővel tisztítsa. Erős szennyeződés esetén használjon langyos vizet vagy semleges tisztítószeret.

► A **lakkozott ajtófelületeket** kizárólag puha, tiszta kendővel törölje le. Erős szennyeződés esetén használjon egy kis vizet vagy semleges tisztítószeret. Esetleg használható mikroszálás törölkendő is.

## FIGYELEM

A **nemesacél ajtókat** kiváló minőségű felületi réteggel kezeltük le, ezért nemesacél ápolószerekkel nem tisztíthatók.



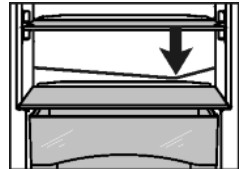
Ez ugyanis megtámadja a felületi réteget.

► A **bevont ajtófelületeket, lakkozott oldalfalakat és lakkozott ajtófelületeket** kizárólag puha, tiszta kendővel törölje le. Erős szennyeződés esetén használjon egy kis vizet vagy semleges tisztítószeret. Esetleg használható mikroszálás törölkendő is.

► A szennyezett **rozsdamentes acél oldalfalakat** a kereskedelemben kapható nemesacél-tisztítószerekkel tisztítsa. Utána egyenletesen vigye fel a nemesacél-ápolószert a csiszolás irányában.

A lakkozott ajtók felületén lévő feliratokat ne kezelje éles eszközökkel és súrolószerekkel. A szennyezéseket puha törölkendővel, kevés vízzel és semleges tisztítószerrel törölje le.

► **Kifolyónyílás** tisztítása: A lerakódásokat egy vékony segédeszközzel, pl. vattás pálcikával távolítsa el.



► A **felszereléshez tartozó részek** a tisztításhoz szétszerelhetők: lásd az adott fejezetet.

► A **fiókokat** langyos vízzel és kevés öblítőszerrel, kézzel tisztítsa meg.

► A **felszereléshez tartozó egyéb részeket** langyos vízzel és egy kevés öblítőszerrel, kézzel tisztítsa meg.

## Tisztítás után:

► Törölje szárazra a berendezést és a felszerelés részeit.

► A berendezést csatlakoztassa a hálózathoz és kapcsolja be. Ha a gép belseje már eléggé lehűlt:

► Az élelmiszereket helyezze vissza.

## 6.3 Belső világítás cseréje

A készülékben gyárilag egy LED lámpát használunk a beltér megvilágításához.

### Izzólámpa használatakor:

- ☐ Legfeljebb 15 W teljesítményű és E14 foglalatú izzólámpát használjon.
- ☐ Az elektromos ellátás típusa (váltóáram) és feszültsége a felállítás helyén egyezzen meg a típustáblán lévő adatokkal. (lásd 1 A készülék áttekintése)

### Egy LED lámpa használatakor:

- ☐ Csak a gyártó eredeti LED lámpáját használhatja. A lámpát az ügyfélszolgálaton keresztül vagy szaküzletből szerezheti be (lásd 6.4 Vevőszolgálat).



### FIGYELMEZTETÉS

A LED lámpa sérülést okozhat!

A LED világítás fényintenzitása az RG 2 veszélyességi csoportnak felel meg.

A fedél levételekor:

- ▶ Ne nézzen optikai lencsével közvetlen közletről egyenesen a világításba. Emiatt ugyanis megsérülhet a szeme.



### FIGYELMEZTETÉS

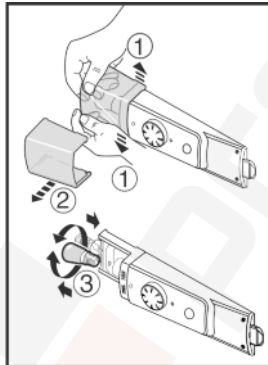
A LED lámpa égésveszélyt okozhat!

Más LED lámpák használatakor túlhevülés és égés veszélye fordulhat elő.

- ▶ A gyártó eredeti LED lámpáját használja.

### Ha a lámpa hibás, a következőképpen cserélje ki:

- ▶ Kapcsolja ki a berendezést.
- ▶ Húzza ki a hálózati csatlakozót vagy kapcsolja le a biztosítékot.
- ▶ A lámpa fedelét az ábrán látható módon belül, az első részén nyomja szét és oldalirányban húzza le.
- ▶ Cserélje ki a lámpát.
- ▶ A lámpa fedelét csúsztassa vissza és pattintsa be.



## 6.4 Vevőszolgálat

Először vizsgálja meg, hogy a hibát önállóan el tudja-e hárítani. (lásd 7 Üzemzavarok). Ha nem ez a helyzet, forduljon a vevőszolgálathoz. A címet a csatolt vevőszolgálat-címjegyzékben találja.



### FIGYELMEZTETÉS

Sérülést okozhat, ha szakszerűtlenül végez javításokat!

- ▶ A berendezésen és a hálózati csatlakozóvezetéken a nem kifejezetten megemlített javításokat és beavatkozásokat (lásd 6 Karbantartás), csak a vevőszolgálat végezheti el.

- ▶ A készülék megnevezését Fig. 10 (1), a szerviz- Fig. 10 (2) és sorozatszámot Fig. 10 (3) a típustábláról olvassa le. A típustábla a készülék belsejében baloldalon található.

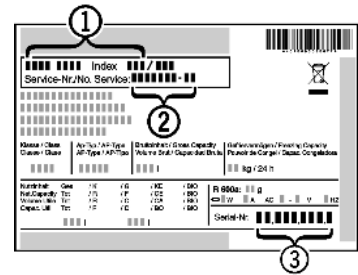


Fig. 10

- ▶ Értesítse a vevőszolgálatot a hibáról, és adja meg nekik a készülék megnevezését Fig. 10 (1), a szerviz- Fig. 10 (2) és a sorozatszámot Fig. 10 (3).
- ▶ Így gyorsan és célirányosan tudjuk elvégezni a szervizt.
- ▶ A berendezést hagyja bezárva, míg a vevőszolgálat meg nem érkezik.
- ▶ Az élelmiszerek tovább maradnak hidegek.
- ▶ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót (de ne a kábelnél fogva), vagy kapcsolja le a biztosítékot.

## 7 Üzemzavarok

Az Ön készülékét úgy szerkesztettük és gyártottuk, hogy az biztonságos működést és a hosszú élettartamot garantálja. Amennyiben működés közben mégis meghibásodás lépne fel, akkor, ellenőrizze, hogy az üzemzavar nem kezelési hibára vezethető-e vissza. Ilyen esetben a garanciális időn belül is kénytelenek vagyunk a felmerülő költségeket Önnek felszámítani. Az alábbi üzemzavarokat saját maga is elháríthatja:

### A készülék nem működik.

- A készüléket nem kapcsolta be.
- ▶ Kapcsolja be a készüléket.
- A hálózati csatlakozódugót nem megfelelően helyezte a csatlakozóaljzatba.
- ▶ Ellenőrizze a hálózati csatlakozódugót.
- A csatlakozóaljzat biztosítóka nincs rendben.
- ▶ Ellenőrizze a biztosítékot.

### A kompresszor hosszú ideig működik.

- A kompresszor, ha kisebb a hűtési igény, alacsonyabb fordulatszámra kapcsol. Bár ezzel megnő a működési idő, energiát takarít meg.
- ▶ Ez energiatakarékos típusoknál normális működés.

### A készülék alján (a kompresszornál) egy hátsó LED rendszeren villog 15 másodpercenként\*.

- Az inverter rendelkezik egy hibajelző LED-del.
- ▶ Ez a villogás normális.

### A zajok túl erősek.

- A fordulatszám-vezérelt\* kompresszorok a különböző fordulatszám-fokozatok miatt különböző futási zajokat okozhatnak.
- ▶ Ez a zaj normális.

### Bugyborékolás vagy csepegés hangja

- Ez a zaj a hűtőkörben folyó hűtőfolyadék zaja.
- ▶ Ez a zaj normális.

### Halk kattanás

- Ez mindig akkor hallatszik, amikor a hűtőegység (a motor) automatikusan be- vagy kikapcsol.
- ▶ Ez a zaj normális.

### Dörmögés. Ez rövid ideig valamivel hangosabb, amikor a hűtőegység (motor) bekapcsol.

- Ha frissen helyezte be élelmiszert, vagy hosszú ideig tartotta nyitva az ajtót, a hűtési teljesítmény automatikusan növekszik.
- ▶ Ez a zaj normális.
- A környezeti hőmérséklet túl magas.

# Üzemen kívül helyezés

- Problémamegoldás: (lásd 1.2 A berendezés alkalmazási területe)

## Rezgési zajok

- A készülék nem áll szilárdan a padlón. Ezáltal a működő hűtőegység tárgyakat vagy a közelben álló bútorokat rezgésbe hozza.
- A készüléket igazítsa meg a lábain.
- A palackokat és edényeket távolítsa el egymástól.

## A készülék külső felülete meleg\*.

- A hűtőkörben felszabadult hő a berendezés a kondenzvíz elpárologtatására használja.
- Ez normális jelenség.

## A hőmérséklet nem kellően alacsony.

- A készülék ajtaját nem csukta be megfelelően.
- Csukja be a készülék ajtaját.
- A szellőzés és a szellőztetés nem elegendő.
- Tegye szabaddá és tisztítsa meg a szellőzőrácsot.
- A környezeti hőmérséklet túl magas.
- Problémamegoldás: (lásd 1.2 A berendezés alkalmazási területe).
- A készüléket túl gyakran nyitotta ki vagy túl hosszú ideig tartotta nyitva.
- Várja meg, beáll-e a kívánt hőmérséklet magától. Ha nem, forduljon a vevőszolgálathoz (lásd 6 Karbantartás).
- A készülék túl közel van egy hőforráshoz (kályha, fűtőtest stb.).
- Változtassa meg a készülék vagy a hőforrás felállítási helyét.

## A belső világítás nem világít.

- A készüléket nem kapcsolta be.
- Kapcsolja be a készüléket.
- A világítóegység (kiszállításkor LED) hibás.



## FIGYELMEZTETÉS

A LED lámpa sérülést okozhat!

A LED világítás fényintenzitása az RG 2 veszélyességi csoportnak felel meg.

A fedél levételekor:

- Ne nézzen optikai lencsével közvetlen közletről egyenesen a világításba. Emiatt ugyanis megsérülhet a szeme.

- Cserélje le a világítóegységet (lásd 6 Karbantartás).

**Ha a környezeti hőmérséklet alacsonyabb mint 15 °C, a készülék hűtőterénél a jobb belső oldalfal helyenként enyhén felmelegszik.**

- Ez a működésből adódóan szükséges.
- Ez normális jelenség.

# 8 Üzemen kívül helyezés

## 8.1 Készülék kikapcsolása

- Forgassa el a hőmérsékletszabályozót *Fig. 3 (1)* a "0" állásba.

## 8.2 Üzemen kívül helyezés

- Űrítse ki a berendezést.
- Kapcsolja ki a berendezést (lásd 8 Üzemen kívül helyezés).
- Húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Tisztítsa ki a készüléket (lásd 6.2 Berendezés tisztítása).



- Az ajtót hagyja nyitva, hogy ne keletkezzenek rossz szagok.

# 9 A berendezés kezelése hulladékként

A berendezés még sok értékes anyagot tartalmaz és a nem szétválogatott háztartási hulladéktól elkülönítetten kell kezelni. Az elhasznált berendezéseket hulladékként hozzáértő és szakszerű módon a helyi érvényes előírások és törvények szerint kezelje.



Elszállításkor a kiszolgált berendezések hűtőkörét ne rongálja meg, hogy a benne lévő hűtőközeg (a rá vonatkozó adatokat lásd a típustáblán) és az olaj ne tudjon ellenőrizetlenül eltávozni.

## A készülék használhatatlanná tétele:

- Húzza ki a hálózati csatlakozódugót.
- A csatlakozókábelt vágja el.





**Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD**

4202 Radinovo

Bezirk Plovdiv

Bulgarien

[home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)